

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

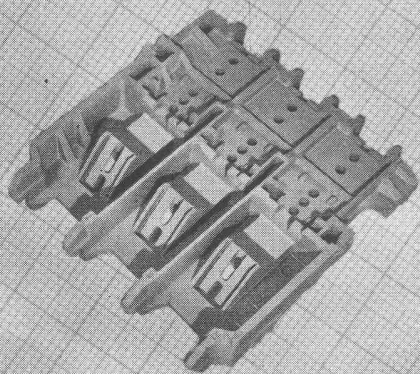
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

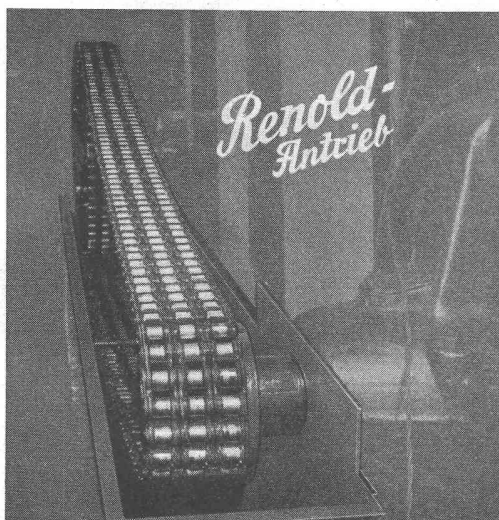


KONSTRUKTIONSTEILE aus Kunstharz-Preßstoff

Für Apparatebau und Elektrotechnik

Nach Kundenzeichnungen
Bis zu den grössten Abmessungen

MICAFIL AG. ZÜRICH



eines „Holländers“, 150 PS, bei 435/116 T. p. M.

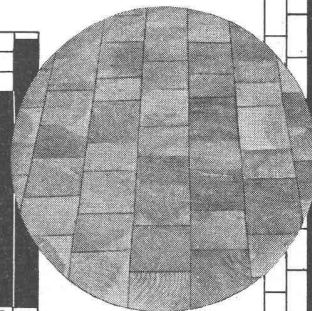
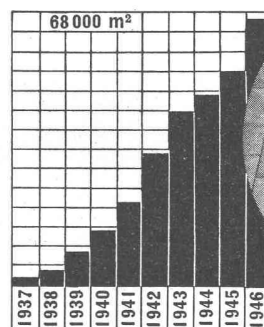
Platzersparnis + hoher Wirkungsgrad,
lange Lebensdauer + betriebssicher

W. EMIL KUNZ

Telephon (051) 2529 10 Postfach ZÜRICH 27

Gesundes Arbeiten auf Holzpflaster- Böden

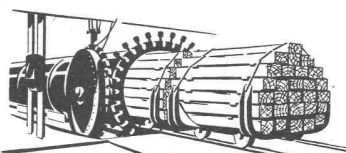
Die Isolationsfähigkeit des Holzpflasters (E imprägniert, unter Vakuum und Druck ofengetrocknet) gegen Kälte und Feuchtigkeit schützt Ihre Arbeiterschaft vor Erkältungen und rheumatischen Leiden. HOLZPFLASTER, E-K-imprägniert, ist zudem warm, schalldämpfend, isolierend gegen elektrischen Strom und unverwundlich durch Fäulnis.



Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen

Verlangen Sie Prospekt und Offerte

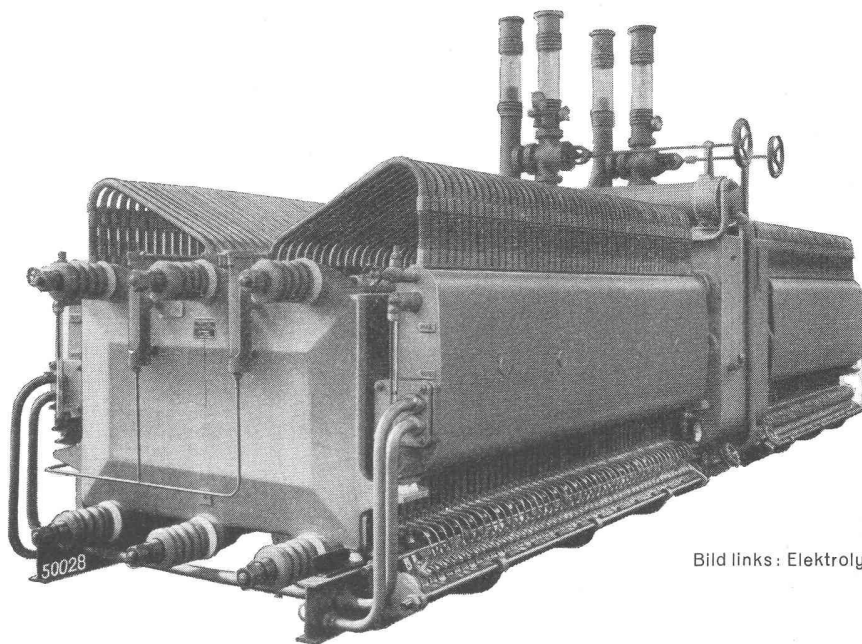
Unsere E-K-Imprägnierung erhält dem HOLZPFLASTER seine helle Farbe, ist vollkommen geruchlos und feuerhemmend, dünstet nicht aus (Teeröl-Dämpfe beschädigen blankes Eisenmaterial und zersetzen Gummi), wird auch durch starkes Nässen nicht ausgelaugt, deshalb unverwundlich durch Fäulnis.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
ZOFINGEN**

OERLIKON

Gleichrichter und Elektrolyseure für die chemische Industrie



Gleichrichter

Normale Typen und Hochstrom-Gleichrichter in Einoden-Bauart bis 10 000 A

Elektrolyseure

für die Herstellung von Wasserstoff und Sauerstoff. Für Leistungen von 1 bis 500 m³ H₂ pro Std.

Spezifischer Energieverbrauch:
4,7 kWh pro m³ H₂

Gasreinheit: für H₂ = 99,8%
O₂ = 99,6%

Bild links: Elektrolyseur für 160 m³ H₂ und 80 m³ O₂ pro Stunde

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH - TEL. (051) 46 85 30
Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne

SULZER

Heizungen

Neueste Erkenntnisse der Heizungstechnik — Erfahrungen aus über 100 Jahren Praxis

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESellschaft, Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR

SULZ

Demontable Eisenbahnbrücke der Brienz-Rothorn-Bahn, ausgeführt durch die Firma Fietz & Leuthold A.G., Zürich.
Mit Melocol verleimte, wetterfeste Hetzerkonstruktion.

Melocol

CIBA
Aktiengesellschaft, Basel



TURMÜHREN



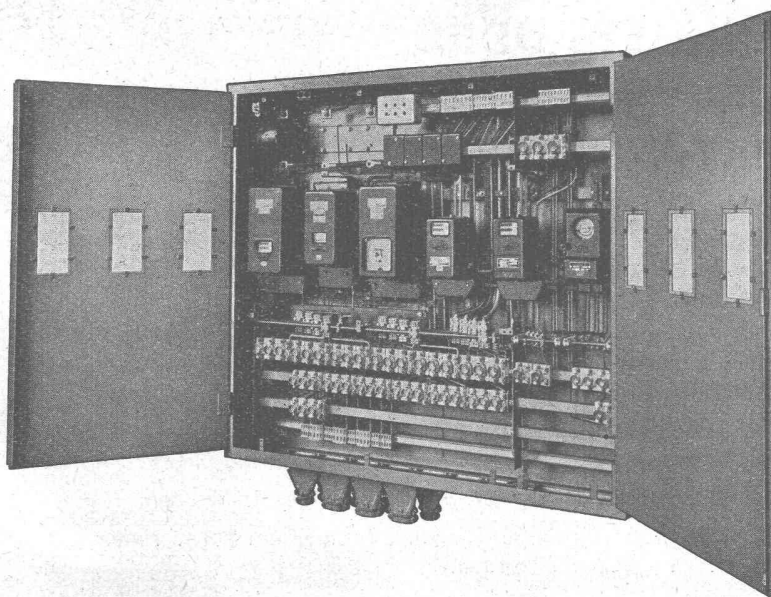
FAVAG
H.548

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG
NEUCHÂTEL

Gekapselte Verteilanlagen

für Kraft- und Lichtinstallationen



Verteilschrank mit abgehobener Isolierabdeckung

CARL MAIER & CIE.

Telephon (053) 53813

als Ersatz für offene Sicherungstafeln

schützen eingebaute
Sicherungen Zähler Schalter-
Automaten Schützen u.a.m.

vor

Verstaubung Verschmutzung
unbefugten Eingriffen

und ermöglichen
grosse Raumersparnis
leichte Kontrolle und
Ergänzungen

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen

SCHAFFHAUSEN

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

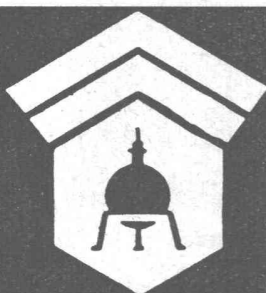
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 45 **Betriebstechniker** (Technikum), für Arbeitsvorbereitung, Terminwesen u.
 Akkordpreisberechnungen. Zentralschweiz.
 233 **Dipl. Elektrotechniker**. Zürich. S. 23. Aug.
 261 **Maschinentechniker**, für Normalien-Abteilung. Zentralschweiz. S. 19. Juli.
 273 **Techniker-Konstrukteure**. Zentralschweiz. S. 19. Juli.
 469 **Maschinentechniker**. Zentralschweiz. S. 6. Sept.
 481 **Dipl. Elektrotechniker und Maschinentechniker**, für Kleinapparate-
 bau, Hochfrequenztechnik etc. Zentralschweiz.
 485 **Dipl. Ingenieur**, Organisator mit Erfahrungen im Vorrichtungsbau, Vor-
 bereitung v. Arbeitsgängen, Kenntnissen der Refa-Methode, als Betriebsleiter.
 Westschweiz.
 525 **Heizungstechniker**, für mittelgrosse Heizungsanlagen und Einarbeitung
 in lufttechnische Anlagen. Baldigst. Ostschweiz.
 527 **Dipl. Maschineningenieur**, mit Praxis im Flugzeugbau, für aerodynam.
 Versuche; ferner **dipl. Maschinentechniker**, für Materialprüfungen und
 statische Versuche. Baldigst. Ostschweiz.
 529 **Konstrukteure** (Technikum), für allgem. Maschinenbau. Ostschweiz.

- 531 **Betriebstechniker** (Maschinen- oder Elektrotechniker), für Arbeitsvorberei-
 tung im elektr. Grossmaschinen- und Transformatorenbau. Ostschweiz.
 533 **Heizungstechniker**, mit Praxis in Zentralheizungsanlagen. Französisch.
 Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 38 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne. Sofort. Zürich.
 112 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Nähe Zürich.
 342 **Tiefbautechniker**, mit Praxis in Kanalisationen und Abwasserbeseitigung.
 Zürich.
 406 **Dipl. Bauingenieur**, mit statischen Kenntnissen, für Eisenbetonbauten;
 ferner **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie
 Eisenlisten. Sofort. Zürich.
 910 **Dipl. Architekt**. Baldigst. Zürich. S. 23. Aug.
 966 **Techniker**, als Konstrukteur, mit Praxis im Stahl- und Feisenbau. Ost-
 schweiz.
 994 **Bautechniker oder dipl. Bauingenieur**, als technischer Leiter einer
 Zementwarenfabrik. Zentralschweiz. S. 20. Sept.
 1044 **Bauführer**, zur Leitung von Siedelungsbauten. Zürich.
 1046 **Architekt event. Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis,
 zum Entwerfen, für Voranschläge und zum Leiten von Hochbauten. Nord-
 westschweiz. Offerten bis 30. Okt. 1947.
 1048 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Neu- und Umbauten. Sofort.
 Zürich.
 1052 **Hochbautechniker-Bauführer**, f. Planbearbeitung, Kostenvoranschläge,
 Bauleitung usw. Baldigst. Zürich.
 1054 **Bauführer**, mit Praxis, für Neu- und Umbauten. Baldigst. Zürich.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

SOLOTHURNER KANTONALBANK IN SOLOTHURN

Zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines

BANKGEBÄUDES

in Solothurn eröffnet die Solothurner Kantonalbank einen

PROJEKT-WETTBEWERB

Es können sich daran die im Kanton Solothurn seit mindestens 1. Januar 1947 ununterbrochen nieder-
 gelassenen, selbständigen Architekten schweizerischer Nationalität, sowie die auswärts wohnhaften und
 im Kanton Solothurn heimatberechtigten Architekten beteiligen. - Ausserdem werden eine Anzahl aus-
 wärtige schweizerische Architekturfirmer zur Teilnahme eingeladen.

Für die Durchführung des Wettbewerbes finden die Grundsätze des Schweizerischen Ingenieur- und
 Architektenvereins und des Bundes Schweizerischer Architekten für das Verfahren bei architektonischen
 Wettbewerben Anwendung.

Für die Prämierung der fünf bis sechs besten Arbeiten, sowie für zwei bis drei Ankäufe, steht dem
 Preisgericht die Summe von Fr. 30,000.— zur Verfügung.

Die Frist für die Ablieferung der Entwürfe ist auf den 31. Mai 1948 festgesetzt worden.

Programm und Unterlagen können am Sitz der Solothurner Kantonalbank in Solothurn gegen Hinterlage
 von Fr. 50.— bezogen werden.

Solothurn, den 10. Oktober 1947.

Direktion der Solothurner Kantonalbank

Maschinen-Fabrik sucht

BAUMASCHINEN-KONSTRUKTEUR

zur Leitung der betreffenden Abteilung.

Wir bieten Herren im Alter von 28—35 Jahren, die über entsprechende Kenntnisse verfügen, eine interessante, entwicklungsfähige Stelle!

Handgeschriebene Offerten mit Bild und Angabe der Gehaltsansprüche, sowie über bisherige Tätigkeit sind erbeten unter Chiffre Z G 2013 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Das Hochbauamt der Stadt St. Gallen sucht

einen Architekten

(befähigt zu selbständigem Arbeiten) und

einen Bautechniker

(für Büro und Bauplatz geeignet).

Gehaltsregelung nach Uebereinkunft. Es handelt sich um dauernde Stellen.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind mit Photos zu richten an den **Stadtbaumeister, St. Gallen** (Amtshaus, Neugasse 1).

Eidgenössische Technische Hochschule

Auf den 1. April 1948 ist die ordentliche

Professur für theoretische Elektrotechnik

neu zu besetzen. Es wird ein Fachmann mit ausgezeichnetem mathematischer und physikalischer Begabung, pädagogischem Geschick und mit Interesse für die wissenschaftliche Forschung gesucht. Der Unterricht, der die Grundlage der Ausbildung der Elektroingenieure aller Richtungen bildet, umfasst u. a. die Gebiete: Elektrostatik und -dynamik (Lehre der Wechselströme im Hinblick auf ihre Anwendung auf elektrische Maschinen, Energieübertragung und Nachrichtentechnik) und Elektronik (Grundlagen der Theorie der Elektronenröhren u. der Gasentladungen). Dem Inhaber der Professur wird die Leitung des Instituts für theoretische Elektrotechnik übertragen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit einem Lebenslauf und einer Liste ihrer wissenschaftlichen Veröffentlichungen bis spätestens Ende November 1947 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Zürich, Eidg. Technische Hochschule, einzureichen.

Einem initiativen

Architekten

oder

Bautechniker

mit abgeschlossenem Bildungsgang und Praxis auf Architektur- oder Bau-Büro bietet sich in bedeutendem Unternehmen der Maschinen- und Metallbranche eine interessante und vielseitige Tätigkeit als Mitarbeiter des Chefs der Bauabteilung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit unter Chiffre OFA 450 W an Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zürich.

Stadt St. Gallen

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung. Gute Kenntnisse und Praxis im allgemeinen Tiefbau-, Strassen- und Kanalisationswesen.

Anmeldung: Offerten mit Bild und Angaben über die bisherige Tätigkeit und den Gehaltsanspruch sind bis zum 1. November 1947 an den **Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen** zu richten.

St. Gallen, den 8. Oktober 1947.

Die Bauverwaltung.

Vakante Stelle

Jüngerer Elektroingenieur

II., allenfalls I. Klasse, für die Abteilung für Bahnbau und Kraftwerke in Bern.

Erfordernisse: Diplom einer technischen Hochschule, praktische Tätigkeit als Ingenieur in der Schwachstromtechnik, bevorzugt Erfahrung in der Kabeltechnik und automatischen Telephonie. — Kenntnis zweier Landessprachen. **Anmeldungstermin:** 31. Oktober 1947. **Anmeldung** handschriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern, Dienstestritt: Sobald als möglich.

Stellenausschreibung

Gesucht auf städtische Verwaltung in Kantons-
hauptort der Ostschweiz

Assistent des Stadtingenieurs

Anforderungen: Techniker mit abgeschlossener
Technikumsbildung, minimal fünf Jahre Praxis in
Tiefbauarbeiten, Fähigkeit zur Berechnung ein-
facherer Bauteile, gute Kenntnisse in Strassenbau,
Flussbau, Baustellenvorbereitung, Bauleitung und
Abrechnung.

Besoldung nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Photo,
Lebenslauf, Angabe über militärische Einteilung,
Ausweis über Bildungsgang und Zeugnissen in
Abschrift sowie Besoldungsansprüchen bis zum
31. 10. 47 u. Chiffre Z H 2014 an Mosse-Annoncen
A.G., Zürich 23, einzureichen.

Der Stadtingenieur.

Gesucht auf Ingenieur-Büro im Kt. Zürich

1 Tiefbautechniker

für allg. Tiefbauarbeiten und

1 Vermessungstechniker

der Gelegenheit hat, sich in Tiefbau einzu-
arbeiten.

Offerten unter Chiffre Z L 2132 an Mosse-
Annoncen A.-G., Zürich 23.

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG
SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE

Architekturbüro in Aarau sucht tüchtigen,
im Fabrikbau erfahrenen

Bautechniker

eventuell **Bauzeichner**. Verheiratetem Be-
werber steht eine Vierzimmerwohnung zur
Verfügung. Offerten mit Angaben über bis-
herige Tätigkeit und Gehaltsansprüche unter
Chiffre Z O 2135 an Mosse-Annoncen A.-G.,
Zürich 23.

Ingenieurbureau in Graubünden
sucht auf Mitte November oder früher

Bautechniker oder Bauzeichner

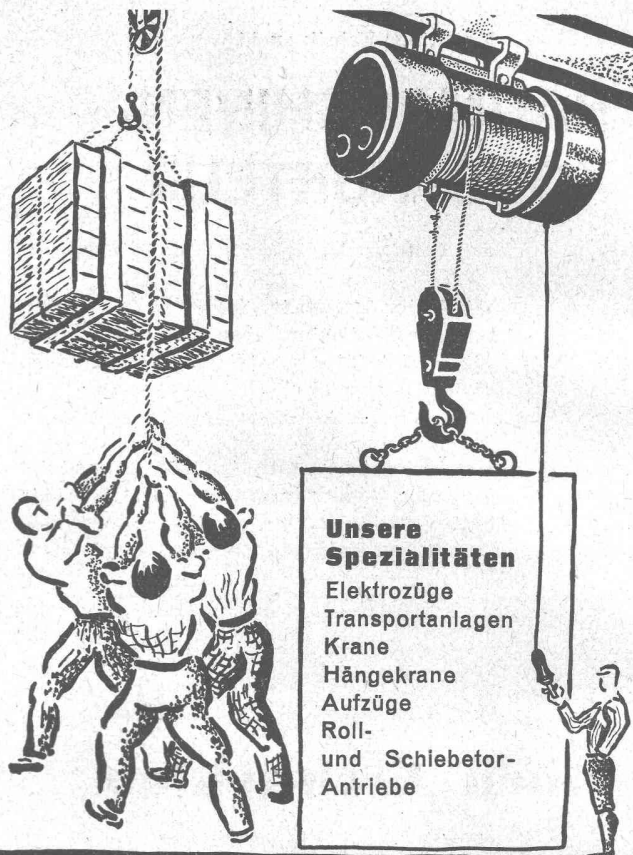
zur Mitarbeit bei interessanten Eisenbeton-
und Tiefbauarbeiten auf Bureau und Bau-
platz. Bei Eignung Dauerstelle.
Offerten unter Chiffre Z K 1640 an Mosse-
Annoncen A.-G., Zürich 23.

Neueröffnetes

ARCHITEKTURBUREAU

in Zürich (Dipl. Arch. E. T. H. mit mehr-
jähriger Praxis und Wettbewerbserfolg)
übernimmt noch Arbeiten, auch im Stunden-
lohn.

Anfragen unter Chiffre Z H 2129 an Mosse-
Annoncen A.-G., Zürich 23.



UTO AUFZUG- u. KRANFABRIK A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel. 255310

Dipl. Architekt E. T. H.

mit fünf Jahren Praxis und Wettbewerbserfolg,
sucht geeignete Stellung in Zürich. — Eintritt
nach Uebereinkunft. Anfragen sind erbeten
unter Chiffre OFA 8233 Z an Orell Füssli-An-
noncen, Zürich, Zürcherhof.

Stelle auf Architekturbüro gesucht

von künstlerisch befähigtem Fachmann für In-
nenausbau, Büro und Bauplatzpraxis im Umbau
vorhanden. Offerten unter Chiffre F 60289 G
an Publicitas, St. Gallen.

Technische Bücher aller Art

Hütte - Dubbel

kauft Chiffre Z S 2117 Mosse-Annoncen A.-G.,
Zürich 23.

Günstig verkäuflich: Betriebsbereite

Dampflokomotive E_d 3/4

Modell Schweiz. Lokomotivfabrik Winterthur
1907, Normalspur (1435 mm), Radstand 5000
mm total, Dampfdruck 12 Atm., Leergewicht
35 t. Offertenanfragen unter Chiffre Z Z 1881
an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

UTO-Kühlmaschinen A/G Zürich

Bremgartnerstrasse 62 - Telefon 33 40 33

Moderne vollautomatische Kühlanlagen
Tief- und Schnellgefrieranlagen
Klimatisierungsanlagen

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten
Hochleistungs-Kompressoren

KLEIN-KRAN RACO

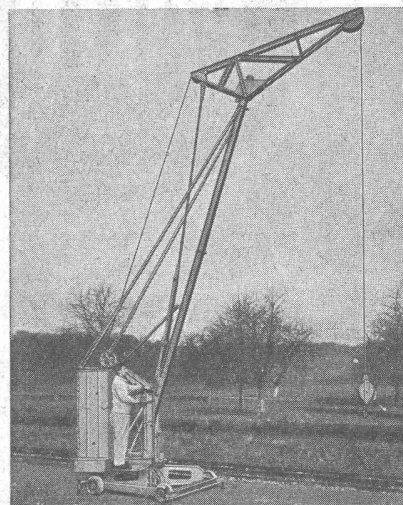
Diese hervorragend gute und von allen seinen vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



SCHIEBETORE



Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für
Garagen, Lagerhäuser etc.

Weitere Spezialitäten: Pat. Kippfore, pat. gekuppelte
Flügelfore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

H. KISSLING Eisenbau A.G. BERN



BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

GRANIT

**GEBR. BERTOLAZZI
TENERO b. Locarno**

Ingenieure, Architekten, Privatunternehmer: Für alle
Arbeiten wenden Sie sich direkt an die Steinbruchbesitzer
unter Ausschluss von Zwischenhändlern • Tel. 841 29



Vorarbeiter Gysi raucht mit Vorliebe *Parisiennes*.
Denn erstens sagt sie ihm am meisten zu und
zweitens weiss er: jede *dritte* Cigarette, die in
der Schweiz geraucht wird, ist eine *Parisienne*.

Was Vorarbeiter Gysi besonders freut, ist, daß die
Firma F. J. Burrus & Cie. in Boncourt auch in sozialer
Hinsicht Großes leistet. So hat sie schon vor 30 Jahren
als erste Schweizer Firma die Kinderzulagen eingeführt.

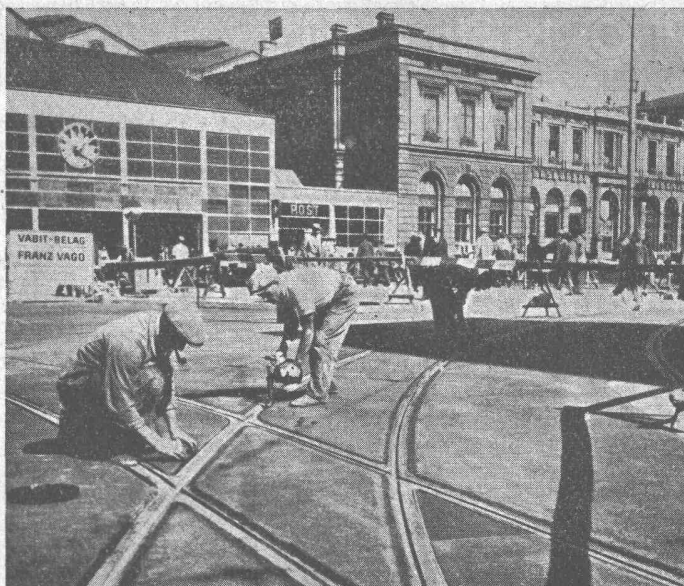
OMS

-Kläranlagen AG., Zürich 2 Albisstrasse 26
Telephon 45 16 47

Zentralkläranlagen Hausklärgruben
das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung



bewährte wasserdichte Isoliermasse
von dauernder Klebekraft und Ela-
stizität, kalt verwendbar, für Dila-
tationsfugen, Anschlüsse usw.



Umbau Bahnhofplatz, Einbauen von Fugenkitt PALTOX zwischen Tramgeleise und Strassenbelag

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.-G. Zürich Vulkanstr. 110 Telefon 25 52 57 Bern Seidenweg 24 Telefon 3 75 39



Wasserturbinen

Dampfturbinen

Aerodynamische Turbinen

Turbopumpen

Turbokompressoren

Kältemaschinen Rotasco

und Frigotrop

Wärmepumpen

Industrie-Zentrifugen

ALLE TURBOMASCHINEN